

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1954 No. 19

A. TITEL

*Overeenkomst inzake de doortocht van internationale luchtdiensten;
Chicago, 7 December 1944*

B. TEKST

De Engelse tekst der Overeenkomst is bij Koninklijk besluit van 13 September 1946 bekendgemaakt in *Stb. G 252*, blz. 43—46.

C. VERTALING

De vertaling in het Nederlands van de Overeenkomst is bij Koninklijk besluit van 13 September 1946 bekendgemaakt in *Stb. G 252*, blz. 97—101.

E. BEKRACHTIGING

De volgende Staten hebben overeenkomstig artikel VI aan de Regering der Verenigde Staten medegedeeld, dat zij de door hen ondertekende Overeenkomst aanvaardden:

Nederland	12 Januari 1945
Noorwegen	30 Januari 1945
de Verenigde Staten van Amerika	8 Februari 1945
Canada	10 Februari 1945
Liberia	19 Maart 1945
Ethiopië	22 Maart 1945
Polen	6 April 1945
Tsjechoslowakije	18 April 1945
Nieuw-Zeeland	19 April 1945
India	2 Mei 1945
Afghanistan	17 Mei 1945
Groot-Britannië en Noord-Ierland	31 Mei 1945
Salvador	1 Juni 1945

Turkije	6 Juni 1945
Irak	15 Juni 1945
Zwitserland	6 Juli 1945
België	19 Juli 1945
Paraguay	27 Juli 1945
Spanje	30 Juli 1945
Australië	28 Augustus 1945
Griekenland	21 September 1945
Honduras	13 November 1945
Zweden	19 November 1945
Zuid-Afrika	30 November 1945
Nicaragua	28 December 1945
Philippijnen	22 Maart 1946
Venezuela	28 Maart 1946
Mexico	25 Juni 1946
Thailand	6 Maart 1947
Egypte	13 Maart 1947
IJsland	21 Maart 1947
Bolivia	4 April 1947
Guatemala	28 April 1947
Cuba	20 Juni 1947
Luxemburg	28 April 1948
Frankrijk	24 Juni 1948
Denemarken	1 December 1948
Iran	19 April 1950

F. TOETREDING

De volgende Staten hebben in overeenstemming met artikel VI aan de Regering der Verenigde Staten medegedeeld, dat zij de Overeenkomst aanvaardden:

Argentinië	4 Juni 1946
Jordanië	18 Maart 1947
Pakistan	15 Augustus 1947 ¹⁾
Japan	20 October 1953

¹⁾ Op 24 Maart 1948 is door Pakistan een verklaring afgelegd, dat op grond van de „Indian Independence (International Arrangements) Order, 1947” de door India op 2 Mei 1945 aanvaarde Overeenkomst voor Pakistan is blijven gelden na zijn afscheiding op 15 Augustus 1947.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen der Overeenkomst zijn op grond van artikel VI op 30 Januari 1945 in werking getreden voor Nederland (gehele Koninkrijk) en Noorwegen. Voor de overige in de rubrieken E en F vermelde Staten zijn de bepalingen der Overeenkomst in werking getreden op de daar genoemde data.

J. GEGEVENS

In overeenstemming met artikel 102 van het Handvest der Verenigde Naties is de Overeenkomst op 30 Maart 1951 geregistreerd bij het Secretariaat der Verenigde Naties onder No. 252. De Engelse tekst en een Franse vertaling van de Overeenkomst zijn afgedrukt in „Recueil des Traités” der Verenigde Naties, deel 84, blz. 389.

De Internationale Burgerlijke Luchtvaart Organisatie, welke organisatie genoemd wordt in de aanhef en elders in de Overeenkomst, is ingesteld bij het op 7 December 1944 te Chicago gesloten Verdrag inzake de internationale burgerlijke luchtvaart. Zie voor dit Verdrag, waarnaar verwezen wordt in artikel I, sectie 2, en elders in de Overeenkomst, *Trb.* 1954, 18.

De eveneens op 7 December 1944 te Chicago gesloten Tijdelijke Overeenkomst inzake de internationale burgerlijke luchtvaart, waarnaar verwezen wordt in artikel I, sectie 2, en artikel IV der onderhavige Overeenkomst en waarbij de Voorlopige Internationale Burgerlijke Luchtvaart Organisatie is ingesteld, is bij Koninklijk besluit van 13 September 1946 bekendgemaakt in *Stb.* G 252, blz. 28—42 en 80—96.

Uitgegeven de *twintigste* Februari 1954.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
J. W. BEYEN.